I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 3138/76 VAN DE RAAD

van 21 december 1976

tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 2682/72, nr. 2727/75, nr. 765/68 en nr. 3330/74 voor wat betreft de omschrijving van bepaalde chemische produkten van onderverdeling 29.16 A ex VIII van het gemeenschappelijk douanetarief

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement (1),

Overwegende dat de huidige omschrijving van bepaalde chemische produkten van onderverdeling 29. 16 A ex VIII zoals deze voorkomt in verscheidene verordeningen van de Raad enerzijds onvoldoende nauwkeurig is en anderzijds in de verschillende talen niet geheel overeenstemt ; dat het daarom, ten behoeve van een juiste en eensluidende toepassing van de betreffende verordeningen nodig is enkele van de omschrijvingen te wijzigen ;

Overwegende dat deze wijzigingen de volgende verordeningen betreffen :

— Verordening (EEG) nr. 2682/72 van de Raad van 12 december 1972 tot vaststelling van de algemene regels aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwprodukten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage II van het Verdrag vallen (2), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2795/76 (3),

— Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1143/76 (5),

— Verordening (EEG) nr. 765/68 van de Raad van 18 juni 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften inzake de restitutie bij de produktie voor suiker die in de chemische industrie wordt gebruikt (6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2477/74 (7),

— Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad van 19 december 1974 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1487/76 (9) ;

Overwegende dat terwille van de overzichtelijkheid deze wijzigingen in één enkele verordening dienen te worden ondergebracht,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

In bijlage B van Verordening (EEG) nr. 2682/72, in bijlage B van Verordening (EEG) nr. 2727/75, in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 765/68 en in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 3330/74 worden de Duitse, de Engelse, de Franse, de Italiaanse en de Nederlandse tekst van onderverdeling 29.16 A ex VIII als volgt gelezen :

„— Glycerinsäure, Glykolsäure, Zuckersäure, Isozuckersäure, Heptazuckersäure, ihre Salze und Ester."

„— Glyceric acid, glycolic acid, saccharic acid, isosaccharic acid, heptasaccharic acid, their salts and esters."

„— Acide glycérique, acide glycolique, acide saccharique, acide isosaccharique, acide heptasaccharique, leurs sels et leurs esters."

(1) Advies uitgebracht op 17. 12. 1976 (nog niet verschenen in het Publikatieblad).
(2) PB nr. L 289 van 27. 12. 1972, blz. 13.
(3) PB nr. L 320 van 20. 11. 1976, blz. 1.
(4) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
(5) PB nr. L 130 van 19. 5. 1976, blz. 1.
(6) PB nr. L 143 van 18. 6. 1968, blz. 1.
(7) PB nr. L 264 van 1. 10. 1974, blz. 71.
(8) PB nr. L 359 van 31. 12. 1974, blz. 1.
(9) PB nr. L 167 van 26. 6. 1976, blz. 9.

„— Acido glicerico, acido glicolico, acido saccarico, acido isosaccarico, acido eptasaccarico, loro sali e loro esteri."

„— Glycerinezuur, glycolzuur, suikerzuur, isosuikerzuur, heptasuikerzuur, alsmede zouten en esters daarvan."

Artikel 2

In bijlage B van Verordening (EEG) nr. 2682/72 en in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 3330/74 wordt de Deense tekst van onderverdeling 29.16 A ex VIII als volgt gelezen :

„— Glycerinsyre, glucolsyre, sukkersyre, isosukkersyre, heptasukkersyre, samt salte og estere deraf."

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1977.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 december 1976.

Voor de Raad

De Voorzitter

A. P. L. M. M. van der STEE